



UNEVOC

المرکز الدولي للتعليم  
منظمة الامم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة



## الإفتتاحية

إنه لمن دواعي سروري أن أرحب بكم في العدد التاسع والعشرين من نشرتنا الدورية. كما يسعدني أن أشير إلى أنه قد تم إعادة هيكلة نشرتنا الدورية للتركيز على موضوع متخصص ومحدد ونأمل أن تستمتعوا بقراءتها. ويتركز هذا العدد على الشباب والمهارات كما يقدم مجموعة مختارة من أنشطة مركز اليونسكو - يونيفوك التي ساهمت في تبادل المعارف وتنمية القدرات في هذا الصدد. ومن أبرز ما تطرحه هذه النشرة البرنامج الذي عُقد في بون، ألمانيا على مدار يومين للاحتفال باليوم العالمي لمهارات الشباب والذي شهد إطلاق استراتيجية اليونسكو للتعليم التقني والمهني (2016-2021). ويعرض البرنامج أهمية تطوير مهارات الشباب والمجالات التي تم تحديدها بنجاح للمزيد من التعاون. وكان من بين أبرز سمات البرنامج تنظيم حلقة نقاش للشباب نوقش فيها سبل تحسين صورة التعليم والتدريب التقني والمهني من خلال إشراك الشباب.



Shyamal Majumdar © UNESCO-  
UNEVOC

لا تزال القضايا المتعلقة بالبطالة بين الشباب، والحصول على العمل اللائق والتعليم الجيد، وتعزيز روح المبادرة وريادة الأعمال والتعلم مدى الحياة من مجالات الاهتمام الحاسمة. وفي حين أن دور التعليم والتدريب التقني والمهني قد تم قبوله من جانبي المجتمع الدولي برمته للتصدي لهذه المسائل وغيرها، كما هو مبين في أهداف التنمية المستدامة، إلا أنه لا يزال هناك حاجة إلى مزيد من التعاون بين الشركاء الرئيسيين. وعلى وجه الخصوص، بات الآن جلياً أكثر من أي وقت مضى الحاجة إلى تمكين الشباب وإعطاءهم الفرص للتعبير عن رأيهم في وضع السياسات.

وفي الأشهر الماضية سعدنا بتنظيم والمشاركة في الأنشطة التي ساهمت في دعم الدول الأعضاء لتعزيز أنظمة التعليم والتدريب التقني والمهني لإعطاء الشباب كل فرصة لتحقيق النجاح.

للحصول على المزيد من المعلومات الأكثر تفصيلاً عن عملنا، يرجى زيارة موقعنا على شبكة الإنترنت.

نيابةً عن فريق مركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب التقني والمهني (يونييفوك) بأكمله، أتمنى لكم قراءة ممتعة.

شيامال ماجومدار  
رئيس مركز اليونسكو - يونيفوك

# اليوم العالمي لمهارات الشباب لعام 2016 في بون

اجتمع ما يزيد عن مائة وأربعين مشارك من أصحاب المصلحة المعنيين بالتعليم والتدريب التقني والمهني من أكثر من خمسة وثلاثين دولة في بون، ألمانيا، في 15 يوليو/ تموز لرفع الوعي حول أهمية تنمية مهارات الشباب. كما شهد هذا اليوم أيضاً تدشين استراتيجية اليونسكو للتعليم التقني والمهني التي من شأنها توجيه عمل المنظمة في هذا المجال للفترة 2016-2021. علاوة على ذلك، أتاح الاجتماع فرصة للجهات الفاعلة الدولية والإقليمية والوطنية للقاء واستكشاف مجالات مستقبلية للتعاون.

حقيقة أن الاستراتيجية قد تم إطلاقها في اليوم العالمي لمهارات الشباب، وهو اليوم الرسمي المعترف به من قبل الأمم المتحدة للاحتفال بمهارات الشباب، لم تكن من قبيل المصادفة، حيث أن أحد المجالات ذات الأولوية للاستراتيجية هو تعزيز توظيف الشباب وريادة الأعمال. وأتاحت فعاليات إطلاق الاستراتيجية والاحتفال باليوم العالمي لمهارات الشباب الفرصة لمناقشة القضايا الملحة المتعلقة ببطالة الشباب والعمل اللائق، والوصول إلى الجودة، والتعلم مدى الحياة، فضلاً عن استكشاف السبل الممكنة التي يمكن بواسطتها أن يساهم التعليم والتدريب التقني والمهني في تحقيق الهدف الرابع من أهداف التنمية المستدامة، من بين أمور أخرى.

وتضمن برنامج اليوم الذي تميز بالمشاركة العالية حلقة نقاش خلالها ممثلون عن ألمانيا ونيجيريا وكوستاريكا والمغرب وصربيا عروضاً تقديمية حول الممارسات المبتكرة التي تقوم بها بلدانهم لتحويل أنظمة التعليم والتدريب التقني والمهني للمساهمة في تحقيق التنمية المستدامة. أما حلقة النقاش الثانية فجمعت ممثلي الشباب من منظمة المهارات العالمية WorldSkills International، ومؤسسة المهارات في العمل Skills in Action، وشبكات الشباب المتوسطي Net-Med، فضلاً عن المركز الأوروبي لتطوير التدريب المهني (سديفوب) والجهات الفاعلة الوطنية من ألمانيا وكندا لمناقشة سبل تفعيل مشاركة الشباب في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني. وقد أبرزت هذه الجلسة أهمية الاعتراف بالتعليم والتدريب التقني والمهني بوصفهما أداة للتمكين، وهي الحقيقة التي أكدتها القصص الملهمة التي تشاركها الشباب المشاركين. وتم تناول موضوع تمكين الشباب أيضاً في جلسة جانبية حول توظيف الشباب وريادة



© UNESCO-UNEVOC

المشاركون في اليوم العالمي لمهارات الشباب 2016 في بون، ألمانيا

شاركوا في هذا البرنامج ومدته يوم جسدت إمكانات عديدة لعقد الشراكات وما يمكن إنجازه من خلال تبادل المعرفة والإجراءات المنسقة.



المشاركون في اليوم العالمي لمهارات الشباب 2016 في بون، ألمانيا

الأعمال والتي ناقشت سبل تعزيز التواصل بين أصحاب العمل ومقدمي الخدمات، وأهمية أن يكون للشباب رأياً في تطوير برامج ريادة الأعمال.

وأكدت الملاحظات الختامية لهذا اليوم أهمية مشاركة الشباب حيث شدد المتحدثون على أن الشباب يجب ألا يكونوا هم الهدف، ولكن الفاعلين في تصميم استجابات السياسات. وقد تم اقتراح إشراك الشباب أيضاً كوسيلة لتعزيز صورة التعليم والتدريب التقني والمهني، وفي هذا الصدد يجب تطوير آليات لزيادة الاعتراف المجتمعي بأهمية التعليم والتدريب التقني والمهني في التنمية المستدامة. حقيقة أن العديد من أصحاب المصلحة الرئيسيين

## تعزيز مهارات الشباب للعمل وريادة الأعمال في منطقة شرق أفريقيا

في الفترة من 16 إلى 18 مارس/ آذار 2016، عقد ما يزيد عن خمسين من أصحاب المصلحة والفاعلين في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني عدداً من المناقشات وتبادلوا الممارسات الواعدة خلال منتدى إقليمي نظمه المكتب الإقليمي لمنظمة اليونسكو لمنطقة شرق أفريقيا، بالمشاركة مع مركز اليونسكو- يونيفوك، واللجنة الوطنية السيشلية لليونسكو، ووزارة التربية والتعليم في سيشل.



© UNESCO

ركز المنتدى الإقليمي على سبل تعزيز مهارات الشباب للعمل وريادة الأعمال وكان هو أول منتدى للمشاورات الإقليمية في منطقة شرق أفريقيا لدعم أجندة التعليم الجديدة للعام 2030. وتمحور البرنامج حول ثلاثة مجالات ذات أولوية: (أ) تعزيز القدرات المؤسسية لتعزيز زيادة فرص العمل كثيفة العمالة، (ب) تعزيز مهارات وكفاءات الشباب اللازمة للتوظيف وريادة الأعمال وإقامة المشروعات، (ج) تشجيع خلق فرص العمل وتنمية المشاريع من خلال الشراكات بين القطاعين العام والخاص، وفيما بين القطاع الخاص.

حضر المنتدى ثلاثة عشر دولة من شرق أفريقيا، بما في ذلك ستة مراكز لليونيفوك من إريتريا وأثيوبيا وموريشيوس ونيجيريا وسيشل وتنزانيا. وقد شارك مركز اليونسكو-يونيفوك في المناقشات حول سبل تعزيز الحوار والتعاون الإقليمي في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني، كما انتهت هذه الفرصة ليلقي بمراكز يونيفوك ويحدد مجالات التعاون في المستقبل في إطار شبكة يونيفوك.

وكانت إحدى النتائج الرئيسية للمنتدى الإقليمي هي التوصيات الست للتعاون الإقليمي. وتشمل التوصيات الست التي يُشار إليها باسم "عملية ماهي لتعزيز التعليم والتدريب التقني والمهني في شرق أفريقيا":

• وضع آليات لضمان الجودة،

• تحسين نوعية تدريب المعلمين في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني،

• تعزيز تدريس مهارات ريادة الأعمال والمهارات الأساسية والعامة في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني،

• تسهيل الانتقال إلى العمل الحر،

• تطوير وتعزيز الشراكات مع القطاع الخاص، و

• تطوير وتعزيز آليات التمويل لمشاريع الشباب الناشئة.

تعليق: للاطلاع على المزيد من المقالات الإخبارية الخاصة بأنشطة مركز اليونسكو-يونيفوك، يرجى زيارة بوابتنا الإخبارية:

<http://www.unevoc.unesco.org/go.php?q=UNESCO-UNEVOC+News>

## المؤتمر الافتراضي حول ريادة الأعمال للشباب في منتدى التعليم والتدريب التقني والمهني

في هذه الجولة من مؤتمر المركز الدولي للتعليم والتدريب التقني والمهني (اليونسكو-يونيفوك) الافتراضي ركزت المناقشات على ريادة الأعمال للشباب في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني. انعقد المؤتمر خلال الفترة من 18 إلى 29 يوليو/ تموز 2016 على منتدى اليونسكو-يونيفوك للتعليم والتدريب التقني والمهني.

استعرض المؤتمر الافتراضي وناقش التحديات الرئيسية التي تواجه رواد الأعمال الشباب والمهارات التي يحتاجون إليها من أجل إقامة مشاريع ناجحة. الأهم من ذلك، تناول المؤتمر الدور الذي يمكن أن يضطلع به التعليم والتدريب التقني والمهني للمساعدة في تطوير بعضاً من هذه المهارات.

وعلى وجه التحديد، ناقش المؤتمر الافتراضي الأسئلة التالية:

• ما هي بعض التحديات الرئيسية التي تواجه رواد الأعمال الشباب من الخلفيات المختلفة وفي مختلف الأسواق؟ وكيف يمكن للبرامج أو السياسات مساعدتهم على مواجهة تلك التحديات؟

• ما هي المهارات الأساسية التي يحتاج رواد الأعمال الشباب إلى تطويرها من أجل أن يكونوا قادرين على إدارة مشاريع مزدهرة؟ وما هو الدور الذي يمكن أن يقوم به التعليم والتدريب التقني والمهني في المساعدة في تطوير بعض من هذه المهارات؟

• ما هي بعض أفضل الممارسات الأساسية التي يمكننا تحديدها عند تنفيذ برامج تنمية مهارات ريادة الأعمال لدى الشباب؟

وسوف يتم نشر الملخص والتقرير التجميعي على الانترنت قريباً ويمكن الاطلاع عليهما على موقعنا الإلكتروني.

## أخبار من مراكز يونيفوك حول

## العالم

### مشاركة أصحاب المصلحة في برنامج تنمية القدرات في منطقة المحيط الهادئ

نظمت معاهد التعليم التقني والتعليم الإضافي (TAFE) في كوينزلاند في الفترة من 16 إلى 27 مايو/ أيار في فيجي برنامج تدريبي لمدة عشرة أيام ركز على تعزيز التعليم والتدريب التقني والمهني في منطقة المحيط الهادئ وذلك بالتعاون مع معهد آسيا باسيفيك للتعليم التقني (APTC). وسعى البرنامج إلى مساعدة دول جزر المحيط الهادئ لتطوير أنظمة فعالة للتعليم والتدريب التقني والمهني والذي سيسهم في نهاية المطاف لتحسين النمو الاقتصادي وزيادة الإقبال على التعليم والتدريب في المجالين التقني والمهني.

### جامعة الشهيد رجائي في طهران تُقدم برامج التعليم والتدريب التقني والمهني

في الفترة من 17 مايو/ أيار وحتى 2 يونيو/ حزيران، عقدت جامعة الشهيد رجائي لتدريب المعلمين في طهران (SRTTU) - وهي عضوة في شبكة يونيفوك منذ عام 2006 برنامجاً لتدريب المعلمين حول الهيدروليات والمضخات الصناعية وإنتاج ومعالجة المعلومات الجغرافية المكانية. وقد استهدف البرنامجين التدربيين بناء قدرات المعلمين الذين يعملون بالفعل في هذه المجالات المهنية والتقنية، وإكسابهم المهارات اللازمة لتشجيع وتعزيز أساليب تدريسهم.

### البحوث التعاونية حول العائد من الاستثمار في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني

نظم كل من المركز الوطني لبحوث التعليم المهني في استراليا ومركز اليونسكو-يونيفوك، بالتعاون مع معهد البحوث الكورية للتعليم والتدريب المهني (KRIVET) اجتماع أولي لوضع التصورات في اديلايد لمناقشة مشروع بحثي مشترك لتحديد وتسليط الضوء على القضايا الرئيسية المتعلقة بقياس العائد من الاستثمار في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني. ويُعد توفير الأموال والتمويل من القضايا شديدة الأهمية في هذا الصدد إضافةً إلى استيعاب كيف تعتبر استفادة أصحاب المصلحة - بدءاً من الأفراد إلى الشركات ومنها إلى الاقتصادات والمجتمعات - أمراً ضرورياً لفهم النظم والسياسات المتعلقة بالتعليم والتدريب التقني والمهني بشكل أفضل.

### مركز اليونسكو في كندا يعقد مؤتمره السنوي

جمع المؤتمر السنوي للكليات والمعاهد الكندية (CICan)، وهو مركز تابع لليونسكو، أكثر من 750 مشارك من الكليات والمعاهد من جميع أنحاء كندا، فضلاً عما يزيد عن خمسين من أصحاب المصلحة والجهات الفاعلة الدولية. ناقش المؤتمر السنوي والذي عقد في مدينة كيبك في 25-26 مايو/ أيار الأنشطة المستقبلية للكليات والمعاهد الكندية، خصوصاً في ضوء أهداف التنمية المستدامة واتفاق باريس حول المناخ.

## الموارد

لمزيد من الأخبار عن مراكز يونيفوك، يرجى زيارة الموقع التالي:

<http://www.unevoc.unesco.org/go.php?q=UNEVOC+Network+-+Home&all=1>

التقرير التجميعي للمؤتمر الافتراضي حول العائد من الاستثمار في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني، والذي عقد في الفترة من 9 إلى 16 مايو/ أيار 2016 ضمن فعاليات منتدى مركز اليونسكو-يونيفوك للتعليم والتدريب التقني والمهني أصبح الآن متاحاً على شبكة الإنترنت.



سعى المؤتمر الافتراضي إلى إطلاع المجتمع الأوسع للتعليم والتدريب التقني والمهني على مشروع لبحث جاري يقوم به حالياً المركز الوطني لبحوث التعليم المهني في استراليا، وذلك بالتعاون مع مركز اليونسكو-يونيفوك. الأهم من ذلك هو أن هذا المؤتمر كان بمثابة فرصة للمجتمع لمشاركة أفكارهم وخبراتهم وتجاربهم مع فريق البحث لتعزيز الأسس الأولية لقياس العائد من الاستثمار والتحقق من صحتها وتحديد المؤشرات.

ويتناول التقرير التجميعي عدداً من الموضوعات، بما في ذلك:

- كيف يمكن لنظم التعليم والتدريب التقني والمهني أن تستفيد من المعلومات الخاصة بالعائد من الاستثمار في هذا المجال؟
- ما هي أكثر أنواع العوائد من الاستثمار أهمية أو ملائمة؟
- ما هي بعض التحديات التي تطرأ عند مقارنة العائد من الاستثمار في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني في مختلف البلدان؟ كيف يمكننا أن نأخذ في الاعتبار السياقات السياسية والثقافية والتعليمية المختلفة عند المقارنة بين العوائد؟
- ما هي مصادر البيانات المتاحة حالياً في بلدكم لقياس العائد من الاستثمار في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني؟ ما هي الفجوات، وكيف يمكن معالجتها؟

## صدر مؤخراً

### نشرة آخر أخبار شنغهاي - العدد رقم (5)



تم نشر العدد الخامس من نشرة آخر أخبار شنغهاي! هذه النشرة تُعطي لمحة عامة عن الأنشطة التي تضطلع بها منظمة اليونسكو ومركز اليونسكو-يونيفوك استجابة للتوصيات التي توصلت إليها الدول الأعضاء في المنظمة في المؤتمر الدولي الثالث للتعليم والتدريب التقني والمهني الذي عُقد في شنغهاي مايو/ أيار 2012.

### تقرير المؤتمر الافتراضي حول العائد من الاستثمار في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني

عُقد المؤتمر الافتراضي حول 'العائد من الاستثمار في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني' في الفترة من 9 إلى 16 مايو/ أيار 2016 واجتذب 230 مشاركاً من 83 بلداً.



© CICan

اجتماع في المؤتمر السنوي للكليات والمعاهد الكندية



## تقرير المؤتمر الافتراضي حول تخضير التعليم والتدريب التقني والمهني في سياق التطورات التي تشهدها سياسات تغير المناخ

عُقد المؤتمر الافتراضي حول "تخضير التعليم والتدريب التقني والمهني في سياق التطورات التي تشهدها سياسات تغير المناخ" في الفترة من 2 إلى 13 نوفمبر/ تشرين الثاني 2015، وضم 130 مشاركاً من 57 بلداً.

## تقرير المؤتمر الافتراضي حول استراتيجية اليونسكو الخاصة بالتعليم والتدريب التقني والمهني 2016-2021

عُقد المؤتمر الافتراضي حول استراتيجية اليونسكو الخاصة بالتعليم والتدريب التقني والمهني 2016-2021 في الفترة من 28 سبتمبر/أيلول إلى 3 أكتوبر/تشرين الأول 2015، وشارك به 165 مشاركاً من 57 بلداً.



يونيوفك لكلية شمال الأطلسي في قطر (CNA-Q)، والسيد/ عبد الله أحمد كمال ناجي من شركة قطر للبتروكيماويات (قابكو).

وقد من رابطة دول جنوب شرق آسيا يزور مركز اليونسكو-يونيوفك

## 2 مايو/أيار

زار ممثلو ثلاثة عشر وزارة ومعهد وطني من جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ومنغوليا وميانمار وفيتنام مركز اليونسكو-يونيوفك لمعرفة المزيد عن دور واختصاص المركز الدولي وأنشطته في المجالات المتخصصة ذات الأولوية.

ورشة عمل معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التعليم في بول دي داکار

## 22-21 مارس/ آذار

زار مندوبون من معهد اليونسكو لتخطيط التعليم في بول دي داکار وباريس مركز اليونسكو-يونيوفك وشاركوا في برنامج لمدة يومين لتبادل المعلومات وتحديد المجالات المستقبلية للتعاون.

منسق مركز يونيفوك المعلن حديثاً في مالطا يزور مركز اليونسكو-يونيوفك

## 16 مارس/ آذار

بعد تعيينه في منصبه الجديد كمنسق لليونيوفك في مالطا، زار السيد/ كورمي مركز اليونسكو-يونيوفك. وتجدر الإشارة إلى أن السيد/ كورمي هو مدير قسم التلمذة الصناعية والتعلم القائم على العمل في كلية مالطا للآداب والعلوم والتكنولوجيا.

لمزيد من المطبوعات، يرجى زيارة الموقع:

[http://unevoc.unesco.org/go.php?q=page\\_unevoc\\_publications](http://unevoc.unesco.org/go.php?q=page_unevoc_publications)

## الزائرون

وفد من جنوب القوقاز يزور مركز اليونسكو-يونيوفك

## 21 يونيو/ تموز

زار سبعة عشر شخصاً من أصحاب المصلحة والفاعلين في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني من أرمينيا وأذربيجان وجورجيا مركز اليونسكو-يونيوفك لمعرفة المزيد عن أنشطة المركز الدولي، مع التركيز بشكل خاص على شبكة يونيفوك والخدمات المقدمة عبر شبكة الإنترنت.

مركز اليونسكو-يونيوفك يستكشف اهتمامات ومصالح مشتركة مع المعهد الفيدرالي السويسري للتعليم والتدريب المهني

## 3 يونيو/ تموز

زار وفد من المعهد الفيدرالي السويسري للتعليم والتدريب المهني (SFIVET) مركز اليونسكو-يونيوفك لمناقشة عدداً من الأنشطة ومجالات الاهتمام وتحديد سبل التعاون المحتملة في المستقبل.

وفد من قطر يزور مركز اليونسكو-يونيوفك

## 23 مايو/أيار

كان من دواعي سرور مركز اليونسكو-يونيوفك أن يستقبل السيد/ روبرت ماكليين، المدير السابق لمركز اليونسكو-يونيوفك والرئيس الحالي لقسم الدراسات المهنية في شركة قطر للبتروكيماويات (قابكو) وكذلك منسق مركز

## الفعاليات والأحداث القادمة

الاعتراف بالمهارات الخضراء في إعدادات التعلم غير النظامي - دراسة مقارنة في آسيا

30-31 أغسطس/ آب، هامبورج، ألمانيا

ينظم الفعالية معهد اليونسكو للتعليم مدى الحياة ومركز اليونيوفك وكلية التربية في جامعة هونج كونج. تستعرض الندوة الدولية آخر التطورات في هذا الجانب من جدول أعمال المهارات الخضراء.

## برنامج القيادة

17-28 أكتوبر/ تشرين الأول، بون، ألمانيا

يسعى برنامج القيادة في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني إلى تأهيل القادة المحتملين ليصبحوا عوامل التغيير والمساهمة في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في بلدانهم. ويستهدف هذا البرنامج الذي يستضيفه مركز اليونسكو-يونيوفك الخبراء في مجال التعليم والتدريب التقني والمهني.

## نشرة يونيفوك الدورية

تهدف النشرة إلى إطلاع الجمهور الأكبر على الأنشطة التي يضطلع بها مركز اليونسكو-يونيوفك الدولي للتعليم والتدريب التقني والمهني. ويتناول كل عدد قضية متخصصة معينة، كما يمكن اعتباره بمثابة بوابة تسمح لمراكز يونيفوك بنشر أنشطتهم وإطلاع بقية الشبكة عليها.

يتم نشر هذه النشرة الدورية مرتين في السنة، وتتوفر في جميع لغات اليونسكو الست: العربية والصينية والإنجليزية والفرنسية والروسية والإسبانية.

لمزيد من المعلومات، أو إذا كان لديك أي ملاحظات، يرجى الاتصال بالسيد/ فوتر دو ريجت عبر البريد الإلكتروني [w.de-regt@unesco.org](mailto:w.de-regt@unesco.org).



UNEVO C

المركز الدولي للتعليم  
والتدريب التقني والمهني  
منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

UNESCO-UNEVO C

UN Campus

Platz der Vereinten Nationen 1

53113 Bonn, Germany

Tel. +49 228 815 0100

Fax +49 228 815 0199

[unevoc@unesco.org](mailto:unevoc@unesco.org)

[www.unevoc.unesco.org](http://www.unevoc.unesco.org)